

هل لديك أي أسئلة؟ اتصل على الرقم 833-543-7473

إشعار بإمكانية اختيار الوالد(ة)/ولي(ة) الأمر عدم المشاركة

عزيزي الوالد(ة)/ولي(ة) الأمر:

اشتركت إدارة التعليم في مدينة نيويورك مع مؤسسة (NYC Kids RISE) غير الهادفة للربح لتزويد جميع تلاميذ صف الروضة في المنطقة التعليمية رقم 30 بحساب منحة بلدية مدينة نيويورك، وهو عبارة عن حساب الخطة المباشرة لبرنامج التوفير للكلية 529 في نيويورك وبه أموال لنفقات التعليم العالي المؤهلة من خلال برنامج التوفير للكلية لمؤسسة (NYC Kids RISE).

سيتم تسجيل طفلك تلقائيًا في البرنامج إلا إذا اخترت عدم المشاركة.

لفتح حساب منحة بلدية مدينة نيويورك باسم طفلك ولإيداع مبلغ 100 دولار أمريكي فيه من قبل مؤسسة (NYC Kids RISE) فإن إدارة التعليم العالي تحتاج إلى تقديم بعض المعلومات عن طفلك لمؤسسة (NYC Kids RISE) وإدارة التعليم في مدينة نيويورك (DOE). تعمل مؤسسة (NYC Kids RISE) مع شركة تسمى (VistaShare) لتخزين معلومات المشاركين وإدارة بوابة إلكترونية وتقديم الدعم الفني. البوابة الإلكترونية هي بمثابة المكان الذي يمكنك من خلاله الاطلاع على حساب منحة بلدية مدينة نيويورك الخاص بطفلك.

يمنع قانون الحقوق التعليمية العائلية والخصوصية، وهو قانون فيدرالي يمنع إدارة التعليم من الكشف عن معلومات التلاميذ الشخصية دون موافقة. مع ذلك، تستطيع إدارة التعليم الكشف عن بعض التفاصيل بعينها، وتسمى "معلومات الدليل"، عنك وعن طفلك، مع وضع بعض القيود حيز التنفيذ، طالما أنك حصلت على الفرصة من قبل في عدم المشاركة: يُسمح فقط لمؤسسة (NYC Kids RISE) وشركة (VistaShare) باستخدام معلومات الدليل والكشف عنها لأغراض إدارة البرنامج وتقييمه. ولا يسمح لهما ببيع أو استخدام أو مشاركة معلومات الدليل لأي أهداف إعلانات أو تسويق أو غيرها من الأهداف التجارية. تحتاج مؤسسة (NYC Kids RISE) وشركة (VistaShare) إلى موافقة إدارة التعليم المسبقة للكشف عن معلومات الدليل للآخرين.

ما هي المعلومات المطلوبة لفتح حساب منحة بلدية مدينة نيويورك؟

معلومات الدليل التالية مطلوبة لحساب منحة بلدية مدينة نيويورك: أرقام تعريف هوية التلميذ والوالد(ة) وتكون فريدة للبرنامج، الاسم بالكامل، تاريخ الميلاد، عنوان المنزل، ما إذا كان عنوان المنزل قد تغير، رقم هاتف المنزل، اسم المدرسة، مستوى الصف الحالي، اللغة (اللغات) التي يتم التحدث بها في المنزل، التحولات التي تمت إلى مدارس أخرى، إن وجدت، سواء كان ذلك داخل أو خارج منظومة المدارس العامة في مدينة نيويورك. وعلى نحو مماثل، فإن معلومات الوالد(ة) التالية مطلوبة: الاسم بالكامل، عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف المحمول و/أو غيره من أرقام الهواتف الأخرى لاثنتين من الآباء/أولياء الأمور لكل حساب منحة من بلدية مدينة نيويورك.

يجب أن يظل طفلك مسجلاً في المدرسة التي تقع في المنطقة التعليمية رقم 30 حتى نهاية يناير 2018، حتى يتم إنشاء حساب.

ما هي الخيارات المتوفرة لديك؟

1. ليس عليك القيام بشيء إذا كنت تود أن يكون لطفلك حساب منحة بلدية مدينة نيويورك.

2. إذا كنت لا تود مشاركة معلومات الدليل الخاصة بطفلك، يتعين عليك ملء الاستمارة أدناه وإعادتها لمعلم طفلك بحلول 4 يناير، 2018.

هل لديك أي أسئلة؟ اتصل على الرقم 833-543-7473

لا أود مشاركة معلومات الدليل الخاصة بطفلي. لا أرغب في حصول طفلي على حساب منحة بلدية مدينة نيويورك ولن يتلقى طفلي أي من أموال حساب منحة بلدية مدينة نيويورك.

الاسم الأخير للتلميذ(ة):

الاسم الأول للتلميذ(ة):

الفصل الدراسي الرسمي للتلميذ(ة):

اسم المدرسة:

التوقيع:

الاسم مطبوع للوالد(ة)/ولي(ة) الأمر:

التاريخ:

OFFICE NOTE: FOR DISTRIBUTION ONLY TO KINDERGARTEN STUDENTS WHOSE FIRST DATE OF SCHOOL ATTENDANCE OCCURRED BY NOVEMBER 27, 2017

Please keep any returned Notice in the student's Cumulative Folder indefinitely.

ARABIC